

## A KÖZÖSSÉG/SVÁJCI LÉGI KÖZLEKEDÉSI BIZOTTSÁG 1/2005. SZ. HATÁROZATA

(2005. július 12.)

## az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között a légi közlekedésről szóló megállapodás mellékletének módosításáról

(2005/612/EK)

A KÖZÖSSÉG/SVÁJCI LÉGIKÖZLEKEDÉSI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között a légi közlekedésről szóló megállapodásra, a továbbiakban „Megállapodás” és különösen annak 23. cikke (4) bekezdésére,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

## 1. cikk

(1) A Megállapodás mellékletének 4. pontja (Repülésbiztonság) után a következő szöveget kell beilleszteni:

## „5. Repülésbiztonság

2320/2002/EK

A 2004. április 29-i 849/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel módosított, a polgári légi közlekedés védelme területén közös szabályok létrehozásáról szóló, 2002. december 16-i 2320/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet.

(1–8., 10–13. cikk)”

(2) Az ezen határozat 1. cikkének (1) bekezdésében említett kiegészítés után a következő szöveget kell beilleszteni:

„622/2003/EK

A 2004. január 15-i 68/2004/EK bizottsági rendelettel módosított, az egységes légiközlekedés-védelmi követelményrendszer végrehajtásához szükséges intézkedések meghatározásáról szóló, 2003. április 4-i 622/2003/EK bizottsági rendelet.”

(3) Az ezen határozat 1. cikkének (2) bekezdésében említett kiegészítés után a következő szöveget kell beilleszteni:

„1217/2003/EK

A nemzeti polgári légiközlekedés-védelmi minőségellenőrzési programokra vonatkozó közös előírások megállapításáról szóló, 2003. július 4-i 1217/2003/EK bizottsági rendelet.”

(4) Az ezen határozat 1. cikkének (3) bekezdésében említett kiegészítés után a következő szöveget kell beilleszteni:

„1486/2003/EK

A polgári légiközlekedés-védelem területén történő bizottsági vizsgálatok lefolytatására vonatkozó eljárások megállapításáról szóló, 2003. augusztus 22-i 1486/2003/EK bizottsági rendelet.

(1–13., 15–18. cikk)”

(5) Az ezen határozat 1. cikkének (4) bekezdésében említett kiegészítés után a következő szöveget kell beilleszteni:

„1138/2004/EK

A repülőtereken található szigorított biztonsági területek kritikus részeinek közös meghatározásáról szóló, 2004. június 21-i 1138/2004/EK bizottsági rendelet.”

## 2. cikk

A Megállapodás mellékletének 5. pontja („Egyéb”) 6-ra változik.

## 3. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* és a Svájci Államszövetség Jogszabályai Hivatalos Gyűjteményében (*Swiss Federal Law Official Compendium*) kell kihirdetni. Ez a határozat az elfogadását követő második hónap első napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2005. július 12-én.

a Vegyesbizottság részéről

a Közösség küldöttségének vezetője

Daniel CALLEJA CRESPO

a svájci küldöttség vezetője

Raymond CRON